

Distr.
GENERAL

TD/365/Add.1
1 April 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



الدورة التاسعة
ميدراوند، جنوب افريقيا
٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٦
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال

تنظيم أعمال المؤتمر

مذكرة من أمانة الأونكتاد

تتضمن هذه المذكرة مقترحات بشأن تنظيم أعمال المؤتمر. ويشار إلى أنه قد أُدرجت في الجدول الزمني للمؤتمر (المرفق الثاني) اجتماعات أخرى وأحداث موازية لتمكين الوفود من إلقاء نظرة سريعة على مختلف الأنشطة التي ستقام في مركز كالاغر استيت للمؤتمرات والمعارض، ميدراوند، خلال فترة انعقاد المؤتمر.

تنظيم أعمال المؤتمر

١- عمّم جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر مع شروحه في الوثيقة TD/365.

افتتاح المؤتمر وانتخاب الرئيس

٢- سيقوم رئيس الوفد (كولومبيا) الذي انتُخب منه رئيس الدورة السابقة بافتتاح الجلسة العامة (الافتتاحية) الـ ٢٤٠ للمؤتمر يوم السبت في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٦. والهدف من الجلسة الافتتاحية هو الشروع في انتخاب رئيس الدورة التاسعة للمؤتمر.

الحفلة الافتتاحية

٣- ستقام الحفلة الافتتاحية، التي تشمل الجزء الرفيع المستوى، يوم السبت أيضاً في ٢٧ نيسان/أبريل، إثر افتتاح المؤتمر. وستعلن التفاصيل الكاملة في العدد الأول من جريدة المؤتمر.

إنشاء هيئات الدورة

٤- أوصى مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثانية عشرة، وفقاً للمادة ٦٢، بأن ينشئ المؤتمر لجنة جامعة لتتخذ في المسائل المحالة إليها من الجلسة العامة وتقدم تقريراً عنها، ولتنشئ هيئات أخرى، مثل أفرقة الصياغة، إذا لزم الأمر.

توزيع البنود

٥- وأوصى مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الثانية عشرة أيضاً بتوزيع البنود على النحو التالي:

الجلسات العامة

البنود ١ إلى ٧، و ٩ و ١٠

اللجنة الجامعة

البند ٨

٦- ومن المفهوم أن المناقشة العامة، وبحث جميع المسائل الأخرى التي تتطلب إجراء من المؤتمر، واعتماد نتائج عمل اللجنة الجامعة، ستجري جميعها في الجلسات العامة. وقد ترغب اللجنة الجامعة، عند تأديتها وظائفها، في اتباع طرق عمل مشابهة لطرق العمل التي اتبعت في دورة المجلس التنفيذية الثانية عشرة. ويجوز للجنة، عند الضرورة، إنشاء أفرقة صياغة خلال الأسبوع الثاني من المؤتمر بغية وضع الصيغة النهائية لأعمالها.

٧- وللاطلاع على تفاصيل البنود الموزعة على الجلسات العامة وعلى اللجنة الجامعة، انظر المرفق الأول.

الموائد المستديرة الوزارية

٨- ستُنظَّم الموائد المستديرة الوزارية كل صباح قبل الجلسات العامة (٣٠ نيسان/أبريل الى ٣ أيار/مايو ١٩٩٦)، كما أوصى المجلس في دورته التنفيذية الثانية عشرة. وسيُعلن عن المواضيع المحددة للموائد المستديرة قبل كل جلسة في جريدة المؤتمر.

الأحداث الموازية

٩- من المقرر أن تجري عدة أحداث موازية بمناسبة انعقاد المؤتمر. (انظر المرفق الثاني).

التسهيلات المتوفرة للاجتماعات والجدول الزمني للمؤتمر

١٠- يرد في المرفق الثاني من هذه الوثيقة جدول زمني مقترح للمؤتمر. ومن المفهوم أنه قد يلزم تعديل الجدول الزمني في ضوء التطورات.

١١- وستكون المواعيد الرسمية لجلسات المؤتمر من الساعة التاسعة والنصف صباحاً حتى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الثالثة بعد الظهر حتى الساعة السادسة بعد الظهر. وستُعقد، خلال المناقشة العامة (الثلاثاء ٣٠ نيسان/أبريل الى الجمعة ٣ أيار/مايو) جلسات عامة مسائية من الساعة السادسة والنصف مساءً حتى الساعة الثانية والنصف مساءً.

١٢- ويوصى بالاستفادة على نحو كامل من جميع التسهيلات المتوفرة للاجتماعات طوال مدة المؤتمر، ويُشجَّع رؤساء الجلسات على دعوة الوفود الى التقيُّد بدقَّة بمواعيد بدء واختتام الجلسات.

مراقبة الوثائق والحد منها

١٣- في ضوء مذكرة الأمين العام للأمم المتحدة المتعلقة بمراقبة الوثائق والحد منها (A/AC.172/INF.15)، المؤرخة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٣)، وبالنظر الى التدابير الاقتصادية الراهنة، يرجى من الوفود أن تحمل معها نسخها من الوثائق الأساسية طوال المؤتمر وأن تقدم أقل عدد ممكن من طلبات الحصول على نسخ إضافية.

المرفق الأول

توزيع البنود

الجلسات العامة

- ١- افتتاح المؤتمر
- ٢- انتخاب الرئيس
- ٣- انشاء هيئات الدورة
- ٤- انتخاب نواب الرئيس والمقرر
- ٥- وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر:
 - (أ) تعيين لجنة واثق التفويض
 - (ب) تقرير لجنة واثق التفويض
- ٦- إقرار جدول الأعمال
- ٧- المناقشة العامة
- ٩- مسائل أخرى
- ١٠- اعتماد تقرير المؤتمر الى الجمعية العامة.

اللجنة الجامعة

- ٨- تعزيز النمو والتنمية المستدامة في اقتصاد عالمي سائر في العولمة والتحرير

الاستجابة لتحدي الاستفادة الى أقصى حد من الأثر الانمائي للعولمة والتحرير، مع التقليل الى أدنى حد من مخاطر التهميش وعدم الاستقرار. ولتحقيق هذه الغاية، سيعالج المؤتمر المواضيع التالية:

(أ) سياسات واستراتيجيات التنمية في اقتصاد عالمي متزايد الترابط في التسعينات وما بعدها

١٠ تقييم إشكالية التنمية في السياق الراهن

٢٠ وضع سياسات واستراتيجيات للمستقبل

(ب) تعزيز التجارة الدولية كأداة للتنمية في عالم ما بعد جولة أوروغواي

(ج) تعزيز تنمية المشاريع والقدرة التنافسية في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية

(د) عمل الأونكتاد في المستقبل وفقاً لولايته؛ والآثار المؤسسية المترتبة عليه

المرفق الثاني

جدول زمني مؤقت للاجتماعات

الجمعة ٢٦ نيسان/أبريل الى الاثنين ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦

الاثنين، ٢٩ نيسان/أبريل ٨/٣٠ حدث مواز ندوة تنفيذية بشأن الكفاءة في التجارة ١٠/٠٠ محاضرة راول بريديتش السابعة	الأحد، ٢٨ نيسان/أبريل ١٠/٠٠ الاجتماع الوزاري الثامن لمجموعة ال ٧٧ (الافتتاح)	السبت، ٢٧ نيسان/أبريل ٩/١٥ جلسة عامة افتتاح المؤتمر (انتخاب الرئيس) ١٠/٠٠ الحفلة الافتتاحية رئيس البلد المضيف الأمين العام للأمم المتحدة رؤساء الدول	الجمعة، ٢٦ نيسان/أبريل ١٠/٠٠ اجتماع كبار المسؤولين السابق للمؤتمر (الافتتاح) - الترتيبات الإجرائية والتنظيمية للمؤتمر (TD(IX)/PCM/Misc.1; TD/365; and TD/365/Add.1)
الاثنين، ٢٩ نيسان/أبريل ١٥/٠٠ مائدة مستديرة: استراتيجية التنمية وإدارة اقتصاد السوق حدث مواز ندوة تنفيذية بشأن الكفاءة في التجارة	عرض المساعدة التقنية للأونكتاد ١٤/٣٠ - ١٣/٠٠ الاجتماع الوزاري الثامن لمجموعة ال ٧٧ (تابع) ١٥/٠٠	الجمعة، ٢٦ نيسان/أبريل ١٥/٠٠ مائدة مستديرة للموظفين الرفيحي المستوى الأمين العام للأمم المتحدة مع رؤساء الوكالات (الأونكتاد، صندوق النقد الدولي، البنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة الانمائي، منظمة التجارة العالمية)	الجمعة، ٢٦ نيسان/أبريل ١٥/٠٠ اجتماع كبار المسؤولين السابق للمؤتمر (الختام)

جدول زمني مؤقت للاجتماعات (تابع)
الثلاثاء ٣٠ نيسان/أبريل إلى السبت ٤ أيار/مايو ١٩٩٦

الأحد، ٤ أيار/مايو	الجمعة، ٣ أيار/مايو	الخميس، ٢ أيار/مايو	الأربعاء، ١ أيار/مايو	الثلاثاء ٣٠ نيسان/أبريل
١٠/٠٠ حدث مواز ندوة حول ترويج الاستثمار في افريقيا	٩/٣٠ مائدة مستديرة وزارية ١٠/٣٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع) اللجنة الجامعة (تابع) (TD/367) حدث مواز ندوة حول ترويج الاستثمار في افريقيا	٩/٣٠ مائدة مستديرة وزارية ١٠/٣٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع) اللجنة الجامعة (تابع) (TD/367) حدث مواز ندوة حول ترويج الاستثمار في افريقيا	٩/٣٠ مائدة مستديرة وزارية ١٠/٣٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع) اللجنة الجامعة (تابع) (TD/367) اجتماع وزراء أقل البلدان نموا	٩/٣٠ جلسة عامة المسائل الإجرائية (TD/365 and Add.1) ١١/٠٠ مائدة مستديرة وزارية حدث مواز ندوة تنفيذية بشأن الكفاءة في التجارة
١٤/٣٠ - ١٣/٣٠ نظام المعلومات المستقبلية عن البضائع & النظام الآلي للبيانات الجمركية عرض المساعدة التقنية للأونكتاد	١٤/٣٠ - ١٣/٣٠ نقاط التجارة: عرض المساعدة التقنية للأونكتاد			
١٥/٠٠ حدث مواز ندوة حول ترويج الاستثمار في افريقيا	١٥/٠٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع) اللجنة الجامعة (تابع) (TD/367) حدث مواز ندوة حول ترويج الاستثمار في افريقيا	١٥/٠٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع) اللجنة الجامعة (تابع) (TD/367) حدث مواز ندوة حول ترويج الاستثمار في افريقيا	١٥/٠٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع) اللجنة الجامعة (تابع) (TD/367)	١٥/٠٠ جلسة عامة المناقشة العامة (الافتتاح) اللجنة الجامعة (TD/367) حدث مواز ندوة تنفيذية بشأن الكفاءة في التجارة
	١٨/٣٠ جلسة عامة المناقشة العامة (الختام)	١٨/٣٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع)	١٨/٣٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع)	١٨/٠٠ جلسة عامة المناقشة العامة (تابع)

جدول زمني مؤقت للإجتماعات (تابع)

الاثنين ٦ أيار/مايو الى السبت ١١ أيار/مايو ١٩٩٦

السبت، ١١ أيار/مايو	الجمعة، ١٠ أيار/مايو	الخميس، ٩ أيار/مايو	الأربعاء، ٨ أيار/مايو	الثلاثاء، ٧ أيار/مايو	الاثنين، ٦ أيار/مايو
١٠/٠٠	١٠/٠٠	١٠/٠٠	١٠/٠٠	١٠/٠٠	١٠/٠٠
الجلسة العامة الختامية	فريق الاتصال	فريق الاتصال مشاورات	فريق الصياغة الثاني فريق الصياغة الثالث فريق الاتصال	فريق الصياغة الثالث فريق الصياغة الأول حلقة دراسية للأونكتاد وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	فريق الصياغة الأول فريق الصياغة الثاني حلقة دراسية للأونكتاد
			١٤/٣٠ - ١٣/٣٠	١٤ /٣٠ - ١٣/٣٠	١٤/٣٠ - ١٣/٣٠
			برنامج التدريب على التجارة وبرنامج التدريب البحري	نظام رصد الديون والتحليل المالي: عرض المساعدة التقنية لالأونكتاد	نظام التحليل والمعلومات التجارية عرض المساعدة التقنية للأونكتاد
	١٥/٠٠	١٥/٠٠	١٥/٠٠	١٥/٠٠	١٥/٠٠
	فريق الاتصال	فريق الاتصال مشاورات	فريق الصياغة الثاني فريق الصياغة الثالث فريق الاتصال	فريق الصياغة الثالث فريق الصياغة الأول حلقة دراسية للأونكتاد والبنك الدولي	فريق الصياغة الأول فريق الصياغة الثاني حلقة دراسية للأونكتاد